

F. ARREZOLA QUIJANO.
JOSE ALF. ORTEGA.
Washington, St. 1107.
Laredo, Texas.
U. S. A.

Laredo Texas, Julio 4 de 1918.

Sr. Gral. Alvaro Obregón.
Nogales, Son. Mex.

Apreciable Gral.:

Los que abajo firmamos ésta, guiados por los más altos ideales de progreso y presagiando que la Patria nuestra, rica y magistrosamente productiva porque la naturaleza pródiga la dotó de esa cualidad, nos permitimos sugerirle una proposición que creemos no la desheche, ya que se trata del cultivo intelectual de dos juventudes que están próximas a seguir una ruta muy distinta a la que nuestros grandes ideales de ser útiles a la Patria en lo futuro nos mantiene; pero que esos sanos pensamientos e ideales que pesan sobre nosotros no los podemos llevar a cabo porque somos pobres de solemnidad, y, como arriba decimos en un tiempo no muy lejano el querido terruño será una fuente de riqueza inagotable que ha de surtir a la mayoría de los mercados del mundo, cosa posible, puesto que para estas fechas se hacen diariamente grandes exportaciones de México para éste País y mejor prueba estimado Gral. la gran producción de garbanzo que es de su propiedad y que la mayoría de esa cosecha a sido comprada a Ud. (según la prensa en español de este País) por el Gob. Norte-Americano; así, México en general en un tiempo no muy lejano, y ya como va encarrilándose en el orden constitucional, la probabilidad de un pronto desarrollo de todas sus riquezas es lógico y muy natural; solicitamos pues, Sr. Gral. de su patriotismo puesto a toda prueba en bien de la Patria, decimos en provecho del País, porque Ud. y nadie más, fué el vencedor de la hidra reaccionaria que pretendía con sus garras de felino desangrar la Madre Patria y mantener al abnegado pueblo sumido en la ignorancia, si, porque esa infidente División del Norte predominaba el elemento que había sostenido a las pasadas Dictaduras Porfiriana y Huertiana, y Ud. Gral. venció esas pretenciones de los hombres de bonete y guante blanco que llegaron a suggestionar a Donato Arango, y si no que hablen los campos benditos de Celaya y León, Gto.

Solicitamos, volvemos a repetir, de su benevolencia, si es que lo impulsan esos sentimientos de altruismo y buenos deseos de que la juventud presente se instruya y prepare para el prevenir en beneficio de nuestro País, nos facilite Sr. Gral. de su propio peculio el pago de una buena instrucción comercial en cualquiera de las Universidades de éste País, nos facilite Sr. Gral. lo que arriba pedimos en la que Ud.

Handwritten notes and symbols in the top left corner, including a large '+' sign and various scribbles.

Faint, illegible text at the top right of the page.

Handwritten text: "Estado de Texas, Junio 4 de 1933."

Handwritten text: "Almuerzo con..."

First paragraph of the typed letter, starting with "Querido Sr. ..."

Second paragraph of the typed letter, starting with "En respuesta a su carta..."

Third paragraph of the typed letter, starting with "Me complace mucho..."

Fourth paragraph of the typed letter, starting with "Con mucho gusto..."

Fifth paragraph of the typed letter, starting with "Quedo a la espera..."

Large handwritten scribbles and marks on the right side of the page.

guste, probablemente en San Francisco Cal., hay algunas que hasta la carrera consular se enseña por una cuota relativamente pequeña. Naturalmente Sr. Gral. nos hemos dirigido a Ud. porque no creemos a nadie tan humanitario y protector de la juventud, máxime cuando para Ud. sería una bagatela el monto de lo que costaría nuestra instrucción, garantizándole Sr. Gral. que si éste servicio llegase a ser efectivo, al terminar los estudios que serían de un año y meses, serviremos a Ud. con nuestro trabajo hasta lograr saldar los gastos originados en nuestra instrucción y siempre viviremos agradecidos de su filantropía y buena voluntad.

Apreciable Gral. para mostrar a Ud. que el destino y la casualidad nos trajo a éste País, no haremos historia; pero si sabremos jurar que hemos sido adictos a la causa de la Revolución, en el corto tiempo que tenemos de encontrarnos radicados en éste hospitalario País.

Nuestra desinteresada simpatía hacia Ud. Sr. Gral. de hace tiempo acá, nos hizo pensar en que nadie mejor que Ud. podría solucionar nuestros anhelos de progreso que algún día pueden ser de utilidad para la Patria, pues es bien sabido que el engrandecimiento de los pueblos depende de la instrucción de de sus hijos, y nosotros somos jóvenes, tenemos ambición y amor por el estudio; pero esos deseos muchas veces se pierden, porque los recursos necesarios para tales estudios faltan y no hay una mano que proporcione desinteresadamente la ayuda que la juventud pensadora requiere.

Actualmente trabajamos como Redactor de una Revista Semanal Ilustrada el uno y como Reporter de un Diario el otro, siendo ambos periódicos adictos partidarios del Gobierno de México y de los cuales en otra carta remitiremos algunos ejemplares.

Sin otro asunto que la molestia que le cause ésta carta esperamos su contestación, augurándole prosperidad y buena salud, anticipándole las más expresivas gracias repitiéndonos a sus órdenes.

Sus Attos. y B.S.

28 de julio de 1918.

Sres. F. ARREZOLA QUIJANO y
JOSÉ ALE. ORTEGA.
Washington Street 1107.
LAREDO. Tex. U. S. A.

Muy señores míos:-

Por orden del señor General Obregón, contesto la carta de ustedes, sin firma, fechada el día 4 de los corrientes, manifestándoles en su nombre que los informes que ha dado la prensa sobre la cosecha de garbanzo en Sonora y Sinaloa, han resultado en gran parte erróneos, pues la cosecha, aunque abundante, no es de la propiedad del señor General; él es solamente un empleado de los agricultores a quien ellos pagan para que les expedita la exportación de sus productos. Que por lo anterior, verán ustedes que su situación pecuniaria, aunque no la considera mala, por el éxito alcanzado en los últimos negocios, sí está muy lejos de considerarse bonancible para permitirle hacer erogaciones como la que ustedes solicitan, teniendo en cuenta, además, infinidad de solicitudes análogas que recibe diariamente. Que en los Estados Unidos se facilita mucho trabajar y estudiar a la vez, creyendo que si ustedes adoptan esa forma, será la más práctica para satisfacer los deseos de ustedes.

De ustedes afmo. y atento S. S.